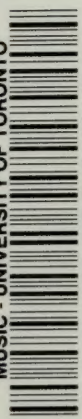


MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 03748 4813

Ysaÿe, Eugène
[Lointain passé]
Lointain passé

M

221

Y8

OP-11



Volksausgabe Breitkopf & Härtel
No. 3100

YSAYE

Lointain Passé

Mazurka No. 3. H moll

Op. 11

Violine und Klavier

Verlag von Breitkopf & Härtel
Leipzig.



EUGÈNE YSAÏE

Lointain Passé

Mazurka Nr. 3, H moll

für Violine und Pianoforte

OP. 11



15,841
24.6.64

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

985177

M

221

Y8

op.11

Lointain Passé.

E. Ysaye, Op. 11.

Tempo di Mazurka. Poco più lento.

Violon.

Piano.

The musical score is written for Violin and Piano. It begins with a key signature of two sharps (D major) and a 3/4 time signature. The tempo is marked 'Tempo di Mazurka. Poco più lento.' The Violin part starts with a rest, followed by a melodic line with a *pp* dynamic. The Piano part features a rhythmic accompaniment with chords and arpeggios, also marked *pp*. The score includes various musical notations such as slurs, trills (*tr*), and dynamic changes to *f* and *ppp*. A section marked '8' indicates an octave shift in the Violin part.

First system of musical notation. It consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The treble staff begins with a *mf* dynamic, followed by a *f* dynamic, and ends with a *dim.* dynamic. The grand staff features complex chordal textures and melodic lines. A *sfz* dynamic is marked in the bass line, and a *p* dynamic is marked in the treble line. A *dim.* dynamic is also present in the treble line.

Second system of musical notation. The treble staff starts with a *p* dynamic and includes a *tr* (trill) and *legato* marking. The grand staff contains *pp* dynamics in both the treble and bass lines. A triplet of eighth notes is marked with a '3' in the bass line.

Third system of musical notation. The treble staff features a melodic line with an *f* dynamic, a *cresc.* (crescendo) marking, and a *ff* (fortissimo) dynamic. An '8' is written above a dotted line in the treble staff. The grand staff includes *sfz* dynamics and a *p* dynamic with a *dim.* marking in the bass line.

Fourth system of musical notation. The treble staff begins with a *p* dynamic. The grand staff features a *pp* dynamic in the bass line.

m.d. arco

f

p

f

pizz.

f

arco

mf

f

fp

pp

pp

ppp

smorz.

poco rit.

tr

ppp

poco rit.

First system of musical notation. It consists of three staves: a single treble staff at the top and a grand staff (treble and bass) below. The key signature is two sharps (F# and C#). The top staff contains a melodic line with a slur over the first two measures. The grand staff contains a piano accompaniment. The word *leggiere* is written above the first measure of the grand staff. The dynamic marking *schers. pp* is written below the first measure, and *pp* is written below the last measure.

Second system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a melodic line with a slur and a fermata over the final measure. The dynamic marking *animando* is written above the third measure, *mf* below the fourth, and *f* below the final measure. The grand staff contains a piano accompaniment with dynamic markings *p*, *sf*, *p*, *sf*, and *p* written below the respective measures.

Third system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a melodic line with a slur and a fermata over the final measure. The dynamic marking *mf* is below the first measure, *f* below the second, and *p calando* below the final measure. The grand staff contains a piano accompaniment with dynamic markings *p*, *sf*, *sf*, and *mf* written below the respective measures.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a melodic line with a slur and a fermata over the final measure. The dynamic marking *f* is below the second measure, and *p* is below the final measure. The grand staff contains a piano accompaniment with dynamic markings *f*, *mf*, *f*, and *pp* written below the respective measures.

First system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and contains a melodic line with a *cresc.* marking, a *f* dynamic, and a *dim.* marking. The middle and bottom staves are part of a grand staff with treble and bass clefs, containing a complex accompaniment with a *cresc.* marking, a *f* dynamic, and a *dim.* marking. A *marc.* marking is placed below the bottom staff.

Second system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and contains a melodic line. The middle and bottom staves are part of a grand staff with treble and bass clefs, containing a complex accompaniment. A *p* dynamic marking is present in the middle staff.

Third system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and contains a melodic line with a *cresc.* marking, a *f* dynamic, and a *f con brio* marking. The middle and bottom staves are part of a grand staff with treble and bass clefs, containing a complex accompaniment with a *mf* dynamic marking and a *marc.* marking.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves. The top staff has a treble clef and contains a melodic line with triplets and a *mf* dynamic marking. The middle and bottom staves are part of a grand staff with treble and bass clefs, containing a complex accompaniment with a *pp* dynamic marking and a *marc.* marking. A *sfz > p* marking is present in the middle staff.

First system of musical notation. It consists of three staves: a single treble staff at the top, and a grand staff (treble and bass) below. The music features complex rhythmic patterns with many sixteenth and thirty-second notes. Dynamics include *f* and *p*. There are several slurs and accents throughout the system.

Second system of musical notation, continuing the piece. It also consists of three staves. The dynamics here include *f* and *ff*. The notation is dense with many notes and slurs, particularly in the upper staves.

Tempo I.

Third system of musical notation, starting with the tempo marking "Tempo I.". It consists of three staves. The dynamics are marked *pp*. The music is more rhythmic and features many eighth and sixteenth notes. There are several slurs and accents.

Fourth system of musical notation. It consists of three staves. The dynamics include *pp*, *tr.* (trill), and *(ppp)*. The notation includes slurs, accents, and a trill in the upper staff.

System 1: Treble clef with a melodic line starting with a forte (*f*) dynamic. The piano accompaniment consists of chords and moving lines in both hands.

System 2: Treble clef with a melodic line featuring a trill (*tr*) and a crescendo (*cresc.*) leading to a forte (*f*) dynamic. The piano accompaniment includes triplets in the bass line and a *ppp* dynamic marking.

System 3: Treble clef with a melodic line starting with a piano (*p*) dynamic. The piano accompaniment features triplets and a *pp* dynamic marking.

System 4: Treble clef with a melodic line starting with a mezzo-forte (*mf*) dynamic, including a pizzicato (*pizz.*) section. The piano accompaniment is marked *dolciss.* (dolcissimo).

First system of musical notation. The upper staff features a melodic line with a dynamic marking of *f*. The lower staff consists of two parts: a treble clef part with a dynamic marking of *mf* and a bass clef part.

Second system of musical notation. The upper staff begins with the instruction *calmato* and a dynamic marking of *p*. It includes a dynamic marking of *mf* and ends with *dim.*. The lower staff has a dynamic marking of *p*.

Third system of musical notation. The upper staff includes the instruction *cresc.* and a dynamic marking of *f*. It features trills marked with *tr*. The lower staff has dynamic markings of *f* and *ff*.

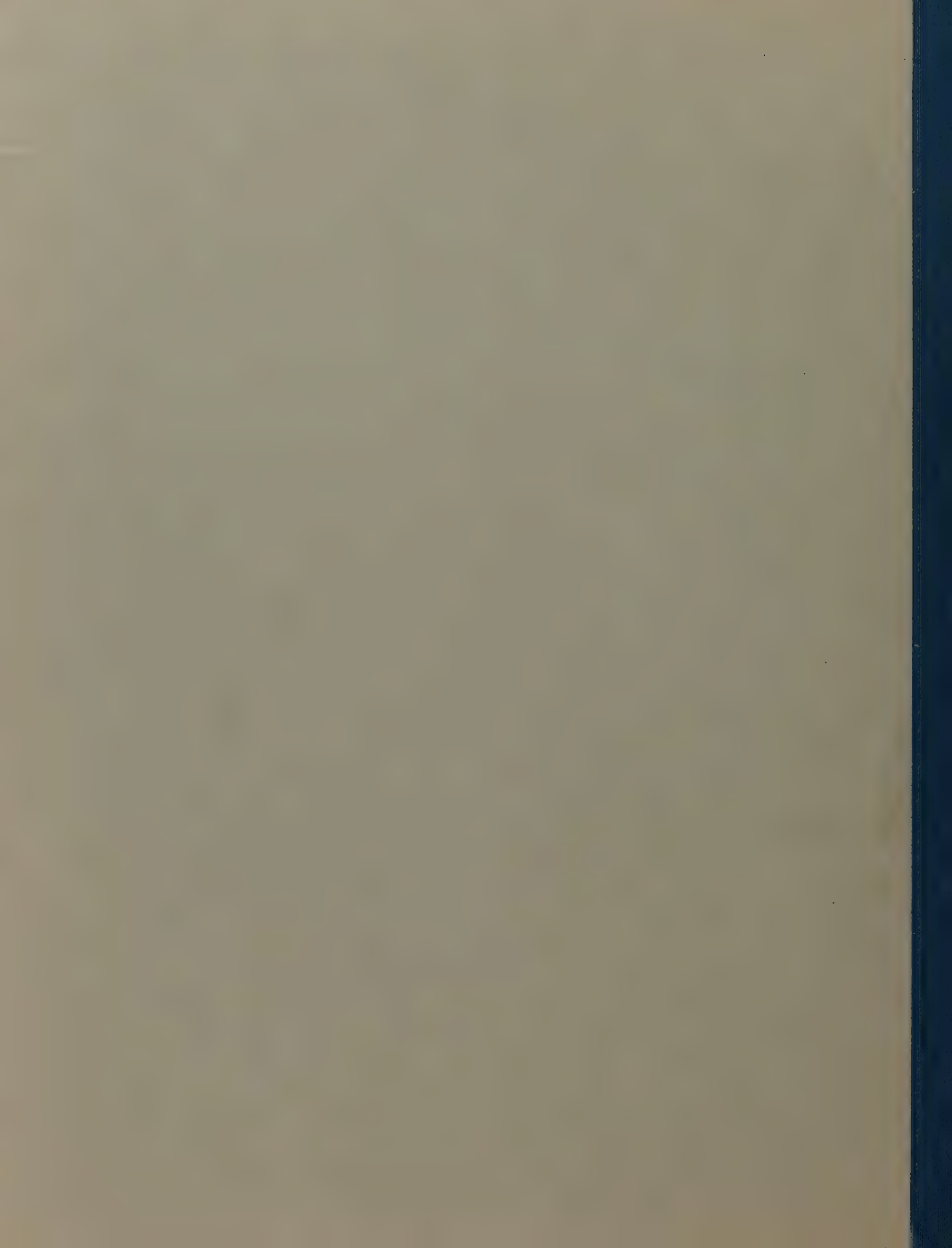
Fourth system of musical notation. The upper staff is marked *con brio et vivacissimo* and *ff*. The lower staff is marked *sempre tenuto*. The system concludes with the signature *Red.*

First system of musical notation. The top staff features a melodic line with a trill (tr) and a dynamic marking of *fff*. The piano accompaniment consists of two staves with chords and a dynamic marking of *ff*. The tempo is marked *Vivo.*

Second system of musical notation. The top staff includes a trill (tr) and the instruction *con forza*. The piano accompaniment is marked *colla parte* and *mf*. The system concludes with a dynamic marking of *p*.

Third system of musical notation. The top staff features a trill (tr) and a dynamic marking of *f*. The piano accompaniment is marked *pp*.

Fourth system of musical notation. The top staff includes a trill (tr), a dynamic marking of *p*, and the instruction *pizz.* with a dynamic marking of *mf*. The piano accompaniment is marked *mf*, *p*, and *pp*.



A son ami Alfred Marchot.
Lointain Passé.

(Signes-abréviations.)

- | | | | |
|-------------------------------|-----|-------------------------|-------|
| Poussez | V | vibrant | (vb) |
| Tirez | □ | sans vibrer. | (sv) |
| Pointe. | (P) | doigt immobile. | (1) |
| talon | (t) | | (I) |
| milieu. | (m) | les cordes | (II) |
| tout l'archet. | (I) | | (III) |
| Restez à la Position. | (R) | | (IV) |

Violon.

E. Ysaye, Op. 11.

Tempo di Mazurka. Poco più lento.

The musical score is written for violin in G major (one sharp) and 3/4 time. It begins with a tempo marking of 'Tempo di Mazurka. Poco più lento.' The score is divided into ten staves. The first staff starts with a dynamic marking of *pp* and includes a 'poussez' instruction. The second staff features a *f* dynamic and a 'tr' (trill) instruction. The third staff has a *mf* dynamic and includes fingering numbers 1, 2, 3, 4. The fourth staff is marked *dim.* and includes a 'R' (Restez à la Position) instruction. The fifth staff is marked *p* and includes a 'legato' instruction. The sixth staff is marked *f* and includes a 'cresc.' (crescendo) instruction. The seventh staff is marked *ff* and includes a 'p' (piano) instruction. The eighth staff is marked *p* and includes a 'V' (vibrato) instruction. The ninth staff is marked *f* and includes a 'pizz.' (pizzicato) instruction. The tenth staff ends with a final chord marked with '1' and '2'.

Handwritten '4' in blue ink at the top right.

The score is written for a violin in G major (one sharp) and 4/4 time. It features the following elements:

- Staff 1:** *mf* dynamic. Includes a blue handwritten '4' at the top right.
- Staff 2:** *pp* dynamic. Includes a circled 'sv' marking.
- Staff 3:** *ppp* dynamic. Includes 'smorz.' and 'poco rit.' markings. Fingering: 1, 2, 1, 2.
- Staff 4:** *animando* marking. Includes circled 'R', 'V', and 't' markings. Dynamics: *f*, *f*, *mf*.
- Staff 5:** *f* dynamic. Includes circled 'R' and 'II' markings. *calando* marking.
- Staff 6:** *f* dynamic. *cresc.* marking.
- Staff 7:** *f* dynamic. *dim.* marking.
- Staff 8:** *cresc.* marking. *f marc.* marking. Includes circled 't' marking.
- Staff 9:** *f con brio* marking. Includes circled '1' marking. Fingering: 4/2, 3/1, 4/2, 3/1, 4/2, 3/1, 3/1, 2/4.
- Staff 10:** *f* dynamic. Includes circled '3' marking.

2/4

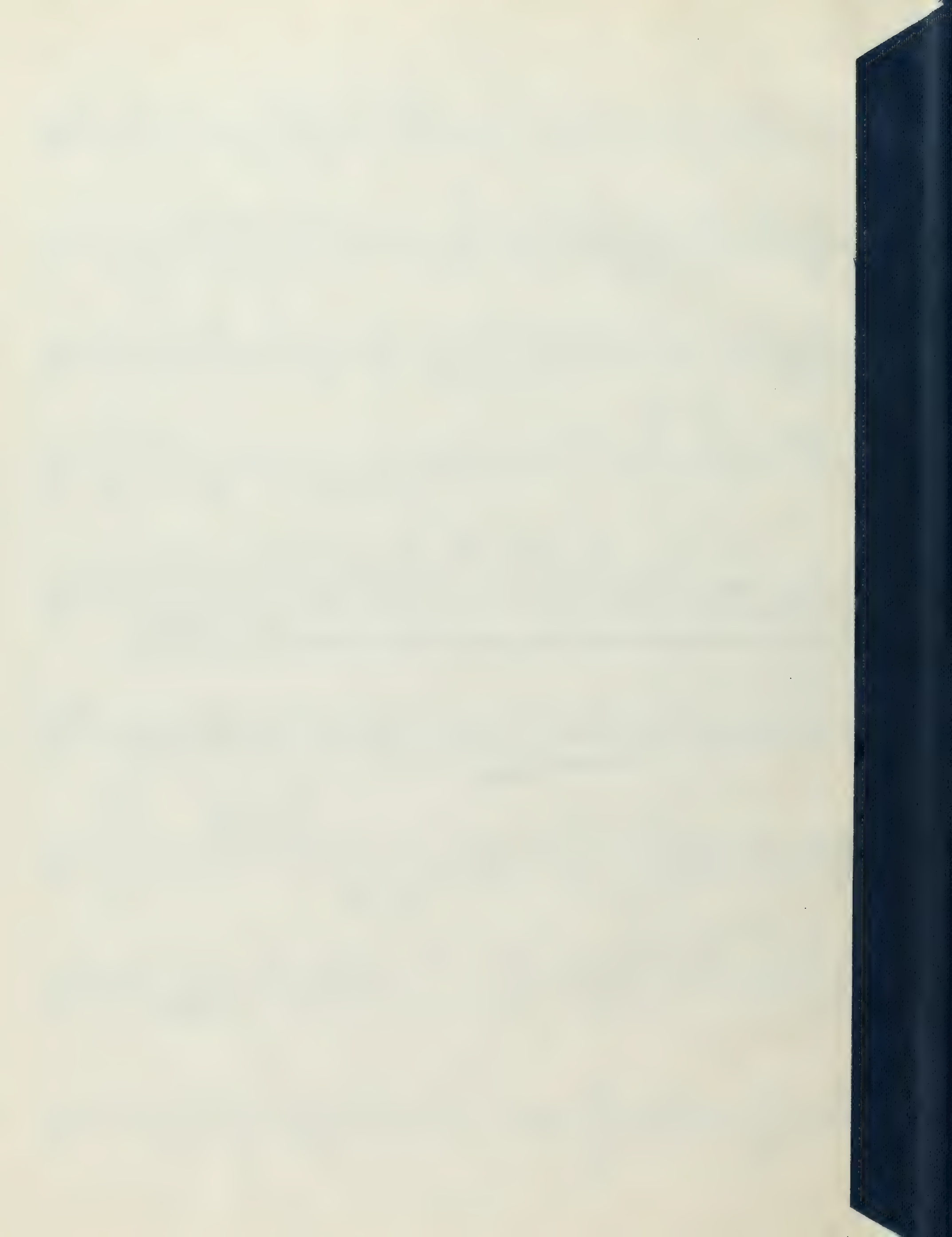
f *p* *p* *f* *p* *p*

Tempo I.

pp *f* *p* *cresc.* *f* *p*

Technical markings: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

The score consists of ten staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). The second staff includes dynamics *mf* and *f*, and the instruction *pizz.*. The third staff features *calmato* and *arco p*. The fourth staff shows dynamics *mf*, *dim.*, *cresc.*, and *f*, along with trills. The fifth staff is marked *con brio et vivacissimo* and *ff*. The sixth staff includes *tr.* and *fff*. The seventh staff is marked *con forza* and *f*. The eighth staff includes *f* and *tr.*. The ninth staff includes *p* and *pizz.*. The tenth staff includes *mf* and *p*. The score is filled with various musical notations including slurs, trills, and fingerings.



M
221
Y8

Ysaÿe, Eugène
Lointain passé

M
221
Y8
op.11

Ye
Lo

**FACULTY OF
MUSIC LIBRARY**

DATE DUE

MAY 11 1994

**SUMMER
HOURS**

**CIRCULATES ONLY WITH
ALL PERFORMING PARTS**

WHEN THIS BOOK WAS CHARGED OUT THE
FOLLOWING PARTS WERE IN THE PROJECT:

VIOLIN					

